

## Via del Corso A2 – Glossario serbo

Traduzione ad opera di TperTradurre, Roma

### Abbreviazioni

|                    |                    |
|--------------------|--------------------|
| <i>avv.</i>        | avverbio           |
| <i>f.</i>          | femminile          |
| <i>inf.</i>        | infinito           |
| <i>m.</i>          | maschile           |
| <i>part. pass.</i> | participio passato |
| <i>pl.</i>         | plurale            |
| <i>sing.</i>       | singolare          |

In **blu** sono evidenziati i termini che compaiono negli obiettivi all'inizio di ogni unità e nelle consegne delle attività.

In **nero** sono evidenziati i termini nuovi che si incontrano nell'unità didattica e negli esercizi. I termini con l'asterisco si riferiscono alle tracce audio.

### Unità 1 – Vacanze... finite!

**imprevisto**, *l' (m.) (pl. gli imprevisti)*:

*nepredviđen događaj*

**scusarsi**: *izviniti se*

#### Pronti?

1

**almeno**, *avv.*: *barem*

2

**agriturismo**, *l' (m.)*: *seoski turizam*

**città d'arte**, *la (f.)*: *grad umetnosti*

#### A Dove sei andato in vacanza?

1

**\*boh**: *\*ne znam* ( *zapravo, uzvik koji se prevodi kao "ne znam"* )

**\*facciamo due passi**: *\*prošetajmo se*

**\*passo**, *il (m.) (pl. i passi)*: *\*korak*

**\*vero**, *avv.*: *\*zar ne (upitno značenje)*

**\*stupenda**, *(f.) (m. stupendo)*: *\*predivna*

**\*scelta**, *la (f.)*: *\*izbor*

**\*consiglio**, *il (m.)*: *\*predlog*

**\*ricordo**, *il (m.) (pl. i ricordi)*: *\*sećanje*

**\*passata**, *(f.) (pl. passate)*: *\*provedena*

**\*ci credo**, *inf. credere*: *\*verujem ti*

**\*dunque**: *\*dakle*

**\*meraviglioso**, *(m.)*: *\*čaroban*

**\*abbiamo noleggiato**, *inf.* *noleggiare*:

*\*iznajmili smo*

**\*profumo**, *il (m.) (pl. i profumi)*: *\*miris*

**\*per non parlare di...**: *\*a da ne govorim*

*o...*

**\*cibo**, *il (m.)*: *\*hrana*

**\*ti invidio**, *inf.* *invidiare*: *\*zavidim ti*

**\*Ferragosto**, *il (m.)*: *\*Feragosto, praznik Velike Gospojine (15.avgust)*

**\*non importa...**, *inf.* *importare*: *\*nije važno...*

**\*sono rimasto**, *inf.* *rimanere*: *\*ostao sam*

**\*ho saputo**, *inf.* *sapere*: *\*saznao sam*

**\*tosse**, *la (f.)*: *\*kašalj*

**\*solo**, *avv.*: *\*samo*

**\*un paio di volte**: *\*par puta*

**\*comunque**: *\*u svakom slučaju*

**\*già...**: *\*e, da... (ovde kao uzvik)*

**\*a contatto con la natura**: *\*u dodiru sa prirodom*

**\*contatto**, *il (m.)*: *\*dodir*

**\*natura**, *la (f.)*: *\*priroda*

**\*paesaggio**, *il (m.)*: *\*pejzaž*

**\*come dire?**: *\*kako da kažem?*

**\*da cartolina**: *\*kao sa razglednice*

**\*cartolina**, *la (f.)*: *\*razglednica*

## Via del Corso A2 – Glossario serbo

\***esatto**, avv.: \*tačno  
\***non è che...**: \*a da nisi..  
\***non è che hai incontrato**, inf. incontrare:  
\*sreo si / sreła si  
\***da qualche parte**: \*negde  
\***a proposito**: \*a kad već pričamo o tome...  
\***che fine ha fatto...?**: \*šta se (sa njom) dešava...?  
\***è tornata**, inf. tornare: \*vratila se  
\***poi**, avv.: \*na kraju  
\***proprio ieri**: \*boš juče  
\***ieri**, avv.: \*juče  
\***ripenso**, inf. ripensare: \*setim se, ponovo posmislim  
\***commissariato**, il (m.): \*komesarijat  
\***brutta**, (f.) (m. brutto): \*ružna (na srpskom ružan kašalj)  
\***mi sa che...**: \*čini mi se da...  
\***devi**, inf. dovere: \*moraš  
\***dottore**, il (m.): \*lekar

2

**da soli**: sami (bez ičije pomoći)

3

**ultimamente**, avv.: u poslednje vreme  
**hai ragione**: u pravu si  
**ragione**, la (f.): pravo, razlog  
**premio**, il (m.) (pl. i premi): nagrada  
**non vedo l'ora di...**: jedva čekam da...  
**ferie**, le (f.): odmor

4

**utile**, (m. e f.) (pl. utili): koristan  
**confrontatevi**, inf. confrontarsi: uporedite

**B È successo di tutto!**

1a

**rende**, inf. rendere: čini  
**rovina**, inf. rovinare: kvari  
**indimenticabile**, (m. e f.): nezaboravan  
**dimenticare**, inf.: zaboraviti

1b

**confróntate**, inf. confrontare: uporedite

2

**vita**, la (f.): život

**problemi di salute**: zdravstveni problemi  
**salute**, la (f.): zdravlje

**ha perso**, inf. perdere: izgubio / la je

**un sacco di...**: puno, pregršt...

**disastro**, il (m.): propast

**a causa di...**: zbog...

**lite**, la (f.): svada

**inviato**, (m.): poslat

**per sbaglio**: greškom

**sbaglio**, lo (m.): greška

\***in particolare**: \*naročito

\***ricordo**, inf. ricordare: \*sećam se

\***alcuno**, (m.) (pl. alcuni): \*nekoliko

\***ho superato**, inf. superare: \*položila sam

\***hanno portato**, inf. portare: \*poveli su

\***Mar rosso**, il (m.): \*Crveno more

\***forte**, (m. e f.): \*jak

\***mal di pancia**, il (m.): \*bol u stomaku

\***pancia**, la (f.): \*stomak

\***spiaggia**, la (f.): \*plaža

\***ombrellone**, l' (m.): \*suncobran

\***cappello**, il (m.): \*šešir

\***protezione**, la (f.): \*zaštita

\***altissima**, (f.) (m. altissimo): \*veoma visoka

\***sono svenuta**, inf. svenire: \*onesvestila sam se

\***colpo di calore**, il (m.): \*sunčanica

\***presto**, avv.: \*ubrzo

\***sudare**, inf.: \*znojiti se

\***attacco di panico**, l' (m.): \*napad panike

\***incubo**, l' (m.): \*košmar

\***rovinata**, (f.) (pl. rovinata): \*pokvaren (odmor)

\***a metà**: \*napola

\***appartamento**, l' (m.): \*stan

\***quasi mai**: \*gotovo nikada

\***abbiamo affittato**, inf. affittare: \*iznajmili smo

## Via del Corso A2 – Glossario serbo

\*evitare, \*izbeći  
\*folla, la (f.): \*gužva  
\*dal 3° giorno in poi: \*od 3.dana pa nadalje  
\*agitatissimo, (m.): \*uzburkano  
\*onda, l' (f.) (pl. le onde): \*talas  
\*enorme, (m. e f.) (pl. enormi): \*ogroman  
\*morale, la (f.): \*zaključak, kraj  
\*ai piedi delle montagne di...: \*u podnožju planine...  
\*bosco, il (m.) (pl. i boschi): \*šuma  
\*Croazia, la (f.): \*Hrvatska  
\*ha scoperto, inf. scoprire: \*otkrila je  
\*tradimento, il (m.): \*prevara  
\*fidanzato di allora, il (m.): \*tadašnji dečko/verenik  
\*fidanzato, il (m.): \*dečko/verenik  
\*tragedia, la (f.): \*tragedija  
\*piangere, inf.: \*plakati  
\*ignorare, inf.: \*zanemariti  
\*fare finta di niente: \*pretvarati se  
\*insomma...: \*jednom reči...  
\*a distanza di molti anni: \*nakon mnogo godina  
\*da poco: \*nedavno  
\*coraggio, il (m.): \*hrabrost  
\*esperienza, l' (f.): \*iskustvo

3

racconto, il (m.) (pl. i racconti): priča  
breve, (m. e f.): kratak  
riassunto, il (m.): (kratko) preporučavanje

4

transitivo, (m.) (pl. transitivi): prelazan  
intransitivo, (m.) (pl. intransitivi): neprelazan

5

squadra, la (f.) (pl. le squadre): grupa, tim

Materiale per attività A/B

a fianco: pored

participio passato, il (m.): glagolski pridev prošli

avere senso: imati smisla

senso, il (m.): smisao

C Tutto bene?

1

spiega, inf. spiegare: objašnjava

\*scusa il ritardo: \*izvanjavam se što kasnim

\*ritardo, il (m.): \*kašnjenje

\*non fa niente: \*nema veze / ne brini

\*va bene: \*dobro

\*davvero, avv.: \*zaista (ovde upitno)

\*Zurigo: \*Cirih

\*abbiamo fatto pace: \*pomirili smo se

\*pace, la (f.): \*mir

\*Costa Smeralda, la (f.): \*Smaragdna obala

\*fantastico, (m.): \*fantastičan

\*non posso permettermi, inf. permettersi:

\*ne mogu da priuštiti

\*vi siete fermati, inf. fermarsi: \*ostali ste

\*ha un modo tutto suo: \*na svoj način

\*tutto è bene quel che finisce bene: \*sve je dobro što se dobro svršiti

\*mi dispiace, inf. dispiacere: \*žao mi je

\*mah: \*ma

\*oddio: \*o Bože

\*scema, (f.) (m. scemo): \*glup, budalast

\*scusami, inf. scusarsi: \*izvini

2a

inserite, inf. inserire: stavite

così all'improvviso: tako iznenada

hai fatto preoccupare: zabrinuo si (nekoga)

ci mettiamo là, inf. mettersi: hajde da sednemo tamo

là, avv.: tamo

ci sei mai stata?: jesi li ikada bila?

2b

animazione, l' (f.): slika, prikaz

4

**usare:** koristiti

**incontrarsi, inf.:** sresti se

### D In vacanza

1

**consegnate, inf.** consegnare: predajte

**distribuisce, inf.** distribuire: deli

**a caso:** nasumice

**avete in mano:** (koji) imate u rukama

2

**in meno:** manje (u ovom slučaju

“nedostaje”)

**villaggio turistico, il (m.):** turističko naselje

**turistico, (m.):** turistički

**tutto incluso:** sve uračunato

**incluso, (m.):** uračunat

**resort, il (m.):** resort

**con tutti i confort:** sa svim udobnostima

**abbondante, (m. e f.):** obilan

**divertimento, il (m.) (pl. i divertimenti):**

zabava

**zona, la (f.):** zona (ovde “in zona”

prevodimo “u blizini”)

**flessibile, (m. e f.) (pl. flessibili):** elastičan,

prilagodljiv

**variare, inf.:** varirati

**indicazione, l' (f.) (pl. le indicazioni):**

uputstvo (ovde: predlog)

**in contatto:** u dodiru (ovde: konektovan)

**rilassarsi, inf.:** opustiti se

**sovraccaricarsi, inf.:** pretovariti

**portarsi, inf.:** nositi (sa sobom)

**il minimo indispensabile:** najmanje što je

neophodno

**indispensabile, (m. e f.):** neophodno

**ovvero:** odnosno

**perfino:** čak i

**pianta, la (f.):** biljka

**collezione, la (f.):** kolekcija

**viaggiamo leggeri, inf.** viaggiare:

putujemo lakši

**modificare** izmeniti

**sbagliato, (m.):** pogrešno

**peso, il (m.):** težina

4b

**medico, il (m.):** lekar

### E Hai preso...?

1

**costume da bagno, il (m.) (pl. i costumi da bagno):** kupaći kostim

**camicietta, la (f.) (pl. le camicette):**

košulja, bluza

**occhiali da sole, gli (m.):** sunčane

naočare

**ombrello, l' (m.):** kišobran

**cartina, la (f.):** mapa, karta

**guida turistica, la (f.):** turistički vodič

**crema solare, la (f.):** krema za sunčanje

**macchina fotografica, la (f.):** fotoaparar

**passaporto, il (m.):** pasoš

**giubbino, il (m.):** jakna

**sandali, i (m.):** sandale

**teli da mare, i (m.):** peškiri za sunčanje

**\*mannaggia:** \*do đavola

**\*mi dai una mano:** \*pomozite mi

**\*per forza:** \*neizbežno je

**\*volo, il (m.):** \*let

**\*paio, il (m.) (pl. le paia):** \*par

**\*fa fresco:** \*sveže je

**\*cassetto, il (m.):** \*fioka

**\*carta d'imbarco, la (f.) (pl. le carte**

d'imbarco): \*avionska karta

**\*servono, inf.** servire: \*potrebne su, trebaju

**\*ovvio, avv.:** \*naravno

**\*mi prendi in giro?:** \*ma šališ se sa mnom?

**\*a posto:** \*u redu

### 3 Materiale per attività A/B

**quante più parole possibili:** što je više

moгуće reči

**indovinata, (f.) (m. indovinato):**

pogođena, odgonetnuta

**indossiamo**, *inf.* indossare: nosimo (misli se na odeću)

**nuotare**, *inf.*: plivati

### Italia&italiani

Italija&Italijani

**Vacanze italiane**: Odmor u Italiji

**ideale**, (*m. e f.*) (*pl.* ideali): idealan

**tranquillità**, *la (f.)*: mir, spokojstvo

**escursione**, *l' (f.) (pl. le escursioni)*: izlet

**cavallo**, *il (m.) (pl. i cavalli)*: konj

**terme di Saturnia**, *le (f.)*: Banja Saturnija

**ha ambientato**, *inf.* ambientare: (radnja romana) se događa

**romanzo**, *il (m.)*: roman

**splendida**, (*f.*) (*pl.* splendide):

veličanstvena

**prendere il sole**: sunčati se

### Eserciziario UD01

4

**da morire**: veoma, jako (bukvalno: da umrem)

6

**prenotazione**, *la (f.)*: rezervacija

8

**relax**, *il (m.)*: opuštanje

9

**Cattedrale**, *la (f.)*: katedrala

14

**un abbraccio**: grlim te, šaljem ti zagrljaj

15

**niente scherzi**: nemojte se šaliti

**scherzo**, *lo (m.)*: šala

**cuffia**, *la (f.) (pl. le cuffie)*: kapica za plivanje

### Italia&italiani

1

**località**, *la (f.) (pl. le località)*: lokacija

**lago**, *il (m.)*: jezero

2

**geografia**, *la (f.)*: geografija

**sci nautico**, *lo (m.)*: skijanje na vodi

**barca a vela**, *la (f.)*: jedrilica

**rifugio**, *il (m.)*: planinarski dom

### Unità 2 – Dal medico

**istruzione**, *l' (f.) (pl. le istruzioni)*: uputstvo

**ordine**, *l' (m.) (pl. gli ordini)*: naredba

**divieto**, *il (m.) (pl. i divieti)*: zabrana

### Pronti?

1

**raffreddore**, *il (m.)*: prehlada

**mal di denti**, *il (m.)*: zubobolja

**febbre**, *la (f.)*: temperatura

**mal di pancia**, *il (m.)*: bol u stomaku

2

\***raffreddato**, (*m.*): \*prehlađen

\***vitamina**, *la (f.)*: \*vitamin

\***bronchite**, *la (f.)*: \*bronhitis

\***medicina**, *la (f.) (pl. le medicine)*: \*lek

3

**intero**, (*m.*): celi

**ipotesi**, *l' (f.) (pl. le ipotesi)*: pretpostavka

\***naso chiuso**, *il (m.)*: \*začepljen nos

\***naso**, *il (m.)*: \*nos

\***influenza**, *l' (f.)*: \*grip

\***hanno insistito**, *inf.* insistere: \*insistirali su

\***meno male**: \*dobro je, bolje tako

\***ti visito**, *inf.* visitare: \*da te pregledam

\***starnutisci**, *inf.* starnutire: \*kijaš

\***pure**: \*još i

\***respira**, *inf.* respirare: \*diši

\***antibiotico**, *l' (m.)*: \*antibiotik

## Via del Corso A2 – Glossario serbo

\***capsula**, la (f.): \*kapsula, lek  
\***sciroppo**, lo (m.): \*sirup  
\***d'accordo**, avv.: \*u redu  
\***mi raccomando**, inf. raccomandarsi:  
\*molim te  
\***chiaro**, avv.: \*je li jasno (ovde upitno)  
\***camomilla**, la (f.): \*čaj od kamilice  
\***contagiosa**, (f.) (m. contagioso): \*zarazna  
\***come no**: \*kako da ne

### A Ho la tosse...

1

**sintomo**, il (m.) (pl. i sintomi): simptom  
**mal di testa**, il (m.): glavobolja  
**ha freddo**: hladno mu je  
**non ha niente di serio**: nije ništa ozbiljno  
**serio**, (m.): ozbiljan  
**malato**, (m.): bolestan

3

**paziente**, il (m.): pacijent

### B Prendi questo antibiotico!

2

**regola**, la (f.): pravilo  
**tranne**, izuzev, osim

3

**sete**, la (f.): žed  
**aria condizionata**, l' (f.): klima uređaj  
**aspirina**, l' (f.): aspirin  
**accendere**, inf.: uključiti, upaliti

### C Strano!

1

\***non avvicinatevi troppo**, inf. avvicinarsi:  
\*ne približavajte se previše  
\***non ti lamentare**, inf. lamentare: \*nemoj da se žališ  
\***lascia stare**: \*pusti  
\***se no**: \*u suprotnom  
\***si trasferisce**, inf. trasferirsi: \*preseliće se  
\***acqua in bocca**: \*jezik za zube

\***l'altro ieri**: \*prekjuče  
\***ad un certo punto**: \*i odjednom  
\***complicato**, (m.): \*komplikovan  
\***tifoso**, il (m.): \*navijač  
\***visto che**: \*pošto, s obzirom da  
\***in tempo**: \*na vreme

### D Mal di...

1

\***mal di gola**, il (m.): \*bol u grlu  
\***gola**, la (f.): \*grlo  
\***ginocchio**, il (m.): \*koleno  
\***ho un dolore al...**: \*boli me...  
\***dolore**, il (m.): \*bol  
\***ti fa male il...**: \*boli te...  
\***gamba**, la (f.): \*noga  
\***per il resto**: \*što se ostalog tiče  
\***umore**, l' (m.): \*raspoloženje  
\***dentista**, il (m.): \*zubar  
\***oculista**, l' (m.): \*očni lekar  
\***che c'entra**: \*kakve to ima veze  
\***purtroppo**, avv.: \*nažalost  
\***si è fatto male**: \*povredio se

2

**corpo**, il (m.): telo  
**viso**, il (m.): lice  
**spalla**, la (f.): rame  
**petto**, il (m.): grudi  
**dito**, il (m.) (pl. le dita): prst

3

**orecchio**, l' (m.) (pl. le orecchie): uvo  
**bocca**, la (f.): usta

5

**medico di base**, il (m.): lekar opšte prakse  
**ortopedico**, l' (m.): ortoped

6

**modi di dire**: izrazi  
**ha la testa fra le nuvole**: glava mu je među oblacima (sanjar)

**nuvola**, la (f.) (pl. le nuvole): oblak

### Materiale per attività A/B

**insegnarli**, inf. insegnare: naučiti

**in bocca al lupo!**: sretno! (bukvalno: u čeljust vuku)

**lupo**, il (m.): vuk

**non muove un dito**: ne mrda prstom

**è in gamba**: sposoban je

**abile**, (m. e f.): sposoban

**in ogni caso**: u svakom slučaju

**turno**, il (m.): red

**non ho chiuso occhio**: nisam oka sklopio

**parla spesso alle spalle**: često ogovara /priča iza leđa

**do una mano a qualcuno**: pomažem nekome

### E Andiamo dal dottore?

1

**rimedio**, il (m.) (pl. i rimedi): lek, sredstvo

2

**riposo**, il (m.): odmor

**ci curiamo**, inf. curarsi: lečimo se

**efficace**, (m. e f.) (pl. efficaci): delotvoran

**zenzero**, lo (m.): đumbir

**combatte**, inf. combattere: leči (bukvalno: bori se protiv)

**tiene sotto controllo**: drži pod kontrolom

**libera**, inf. liberare: oslobađa

**da sempre**: oduvek

**broccoli**, i (m.): brokoli

**assoluto**, (m.): potpuni

**eroe**, l' (m.) (pl. gli eroi): heroj

**calma**, inf. calmare: smiruje

**tisana**, la (f.) (pl. le tisane): lekoviti čaj

**al posto di...**: umesto...

**cipolla**, la (f.): crni luk

4

**opinione**, l' (f.): mišljenje

**togliamo**, inf. togliere: da izvadimo

**chirurgo**, il (m.) (pl. i chirurghi): hirurg

**frequente**, (m. e f.) (pl. frequenti): čest

### Italia&italiani

**Curarsi in Italia**: Lečiti se u Italiji

**malattia**, la (f.): bolest

**studio**, lo (m.): ordinacija

**metà giornata**: pola radnog dana

**(giorno) festivo**, il (m.) (pl. i (giorni) festivi): praznični (dan)

**Guardia medica**, la (f.): dežurni lekar

**emergenza**, l' (f.) (pl. le emergenze): hitan slučaj

**Pronto soccorso**, il (m.): Hitna pomoć

**pediatra**, il (m.): pedijatar

**comunicare**, inf. saopštiti, pokazati

**rabbia**, la (f.): bes, ljutnja

### Eserciziario UD02

1

**ospedale**, l' (m.): bolnica

4

**causano**, inf. causare: izazivaju

7

**fotografate**, inf. fotografare: slikajte

10

**privato**, (m.): privatni

**specializzato**, (m.): specijalizovan

**medicina dello sport**, la (f.): sportska medicina

**sciatore**, lo (m.) (pl. gli sciatori): skijaš

**sede**, la (f.) (pl. le sedi): sedište

11

**con tutti i comfort**:-sa svim udobnostima

**pesante**, (m. e f.) (pl. pesanti): težak

12

**funzionano**, inf. funzionare: imaju učinka, pomažu

**intanto**, avv.: a dotle, do tada

14

**affermativo**, (m.): potvrđan

**Italia&italiani**

2

**calmati**, inf. calmarsi: smiri se

**testardo**, (m.): tvrdoglav

### Unità 3 – Al cinema

**genere**, il (m.) (pl. i generi): vrsta, žanr

**cinematografico**, (m.) (pl.

cinematografici): kinematografski, filmski

**trama**, la (f.): radnja

**Pronti?**

1

**cerchio**, il (m.) (pl. i cerchi): krug

2a

**scambiare**, inf. scambiarsi: razmenite

2b

**locandina**, la (f.) (pl. le locandine): plakat

**commedia**, la (f.): komedija

**poliziesco**, (m.): kriminalni

**avventura**, l' (f.): avantura

**drammatico**, (m.): dramski

4

**\*ti veniamo a prendere**: \*doći ćemo po tebe

**\*furto**, il (m.): \*krađa

**\*regista**, il (m.): \*režiser

**\*ci siamo**: \*stigli smo

**\*citofono**, inf. citofonare: \*interfon

**\*come sempre**: \*kao uvek

**\*è da tanto che...:** \*odavno...

**\*fa' vedere**: \*pokaži mi

**\*com'è venuta?:** \*kako je ispala?

**\*sullo sfondo**: \*u pozadini

**\*non può essere**: \*ne može biti, nije moguće

**\*spostarci**, inf. spostarsi: \*da se pomerimo

**\*in codice**: \*šifrovan

**\*codice**, il (m.): \*šifra

**\*tra un po':** \*uskoro

### A Non può essere!

1

**per ultima**: na kraju (dolaze po Karlu)

**si fanno un selfie**: prave selfi

**selfie**, il (m.): selfi

**per strada**: usput

**lontano**, avv.: daleko

**associa**, inf. associare: povezuje

3

**funzione**, la (f.) (pl. le funzioni): funkcija

**fare un complimento**: dati kompliment

**incredulità**, l' (f.): neverica, neverovanje

### B Lo conosci?

2

**pronome diretto**, il (m.) (pl. i pronomi diretti): direktna zamenica

3

**hai caricato**, inf. caricare: postavio si (ovde upitno: jesi li postavio)

### C Molto bello!

1

**lenta**, (f.) (m. lento): spor

**\*sala**, la (f.) (pl. le sale): \*sala

**\*regia**, la (f.): \*režija

**\*geniale**, (m. e f.): \*genijalan

3

**classifica**, la (f.) (pl. le classifiche): redosled, plasman

### 5 Materiale per attività A/B

**generale**, (m. e f.): opšti



ottenere, *inf.*: postići

prevedere, *inf.*: predvideti

presente, (m. e f.) (pl. presenti): prisutan

## D Il grande furto

1

illustrazione, l' (f.) (pl. le illustrazioni):

ilustracija, slika

2

\*più o meno: \*manje-više

\*recensione, la (f.) (pl. le recensioni):

\*recenzija, ocena

\*film giallo, il (m.): \*kriminalni film

\*rubano, *inf.* rubare: \*kradu

\*zitto, (m.) (pl. zitti): \*koji ćuti, nem

\*rara, (f.) (pl. rare): \*redak

\*perfino, *avv.*: \*čak i

\*sospetto, il (m.) (pl. i sospetti): \*sumnja

\*vanno bene gli affari?: \*kako idu poslovi?

\*affare, l' (m.) (pl. gli affari): \*posao

\*allargare, *inf.*: \*proširiti

\*giro di affari, il (m.): \*krug (poslovne)

zarade

\*guadagno, il (m.): \*zarada

\*pittore, il (m.) (pl. i pittori): \*slikar

\*contemporaneo, (m.) (pl. contemporanei): \*savremeni

\*opera, l' (f.) (pl. le opere): \*delo

\*autentica, (f.) (pl. autentiche):

\*autentičan

\*di nascosto: \*krišom

3

ha inviato: poslao je

4

trafficante, il (m.): preprodavac

## F A che ora lo danno?

1

\*bravo non so fino a che punto: \*ne znam

baš koliko je dobar

\*a parte, \*pored

\*stella, la (f.) (pl. le stelle): \*zvezda

\*critica, la (f.): \*kritika

\*pubblico, il (m.): \*publika, javnost

\*dopodomani, *avv.*: \*prekosutra

\*mi attira, *inf.* attirare: \*privlači me, sviđa mi se

2

si concentra, *inf.* concentrarsi: skoncentriše se

3

particolare, il (m.) (pl. i particolari): detalj

## Materiale per attività A/B

nastro, il (m.) (pl. i nastri): traka

argento, l' (m.): srebro

data di uscita, la (f.): datum dolaska (u bioskope)

uscita, l' (f.): izlaz

voto, il (m.): ocena

corsa automobilistica, la (f.) (pl. le corse automobilistiche): automobilistička trka

pilota, il/la (m. e f.): vozač (sportskog automobila)

talento, il (m.): talenat

eccezionale, (m. e f.): izvrstan

Campionato, il (m.): šampionat, prvenstvo

sotto la guida: pod vođstvom

guida, la (f.): vođa, vođstvo

si complica, *inf.* complicarsi: komplikuje se

ex pilota, l' (m.): bivši vozač automobila

straordinario, (m.): izvanredan

tossicodipendente, (m. e f.): narkoman

obbligato, (m.) (pl. obbligati): prinuđen

sconosciuto, (m.) (pl. sconosciuti):

nepoznat

padrona di casa, la (f.): vlasnica kuće

chiamata in arrivo, la (f.) (pl. le chiamate in arrivo): dolazni poziv

piano piano: malo-pomalo

segreto, il (m.) (pl. i segreti): tajna

4

**pantomima**, la (f.): pantomima

**successo**, il (m.): uspeh

**traduce**, *inf.* tradurre: prevodi

**mimo**, il (m.): mimičar, glumac

### G Ciak, si gira!

1a

**interpretato**, (m.): izvođen

**letterario**, (m.) (pl. letterari): književni

**eccezione**, l' (f.) (pl. le eccezioni): izuzetak

**milione**, il (m.) (pl. i milioni): milion

**Padrino**, il (m.): Kum

**scritto**, (m.): napisan

**italoamericano**, (m.): italoamerički

**ha ispirato**, *inf.* ispirare: inspirisao je

**saga**, la (f.): saga, priča

**di tutti i tempi**: svih vremena

**vicenda**, la (f.) (pl. le vicende): doživljaj

**diretto**, (m.) (pl. diretti): u režiji

**Gattopardo**, il (m.): Gepard

**Palma d'Oro**, la (f.): Zlatna palma

**tratto**, (m.): rađen, sniman

**omnimo**, (m.): istoimeni

**livello**, il (m.): nivo

**Postino**, il (m.): Poštar

**rivedere**, *inf.*: ponovo gledati

**interpretazione**, l' (f.): uloga

**candidato**, (m.): kandidat

**ispirato**, (m.): inspirisan

**scrittore**, lo (m.): pisac

**schermo**, lo (m.): platno, ekran

2

**in breve**: ukratko

3

**massimo 10 domande**: maksimum 10 pitanja

### Italia&italiani

**Il grande cinema italiano**: Velika italijanska kinematografija

**Neorealismo**, il (m.): neorealizam

**ossessione**, l' (f.): opsesija

**guerra**, la (f.): rat

**dopoguerra**, il (m.): posleratni period

**simpatia**, la (f.): saosećanje, simpatija

**I soliti ignoti**: Nepoznate osobe

**maestro**, il (m.) (pl. i maestri): maestro, umetnik

**paradiso**, il (m.): raj

**ammirato**, (m.) (pl. ammirati): onaj kome se dive

**statuetta**, la (f.): statueta

**spaghetti western**, gli (m.): špageti western

**pugno**, il (m.): pesnica, šaka

**ha reso famoso**: učinio je poznatim

**si svolge**, *inf.* svolgersi: održava se

**fine agosto**: krajem avgusta

**inizio settembre**: početkom septembra

**Leone d'oro**, il (m.): Zlatni lav

**leone**, il (m.): lav

**rappresenta**, *inf.* rappresentare: predstavlja

### Eserciziario UD03

2

**impegnato**, (m.) (pl. impegnati): zauzet, posvećen

**arrabbiato**, (m.): ljut

3

**capolavoro**, il (m.): remek-delo

**poverino**, (m.): jadničak

5

**stressato**, (m.): pod stresom

8

**non devi mica offenderti**: ne treba da se vedaš

11

**centesimo**, (m.): stoti

12

**misto**, il (m.): mešavina

**scena**, la (f.) (pl. le scene): scena

13

**comico**, (m.) (pl. comici): komičan

**italianità**, l' (f.): italijanski duh

**emigra**, inf. emigrare: emigrira

**Novecento**, il (m.): dvadeseti vek

**Leone d'Argento**, il (m.): Srebrni lav

**vincitore**, il (m.): pobednik

**assolutamente**, avv.: apsolutno

14

**dirige**, inf. dirigere: režira

### Italia&italiani

1

**mancante**, (m. e f.) (pl. mancanti): koji  
nedostaje

2

**documentario**, il (m.): dokumentarni film

**vale la pena**: vredi

### Ripasso 1

2

**rumore**, il (m.): šum

#### Un giro per Firenze

**partenza**, la (f.): polazak

**loggia**, la (f.): lođa, poluotvoren trem

**fortezza**, la (f.): tvrđava

**piazzale**, il (m.): trg (širok, otvoren)

**pigro**, (m.): lenj

3

**celebre**, (m. e f.) (pl. celebri): slavan

### Al lavoro!

#### David di... classe!

**Accademia del Cinema**, l' (f.): Filmska  
akademija

**assegna**, inf. assegnare: dodeljuje

**riscrivete**, inf. riscrivere: prepisite

**inventarle**, inf. inventare: izmisliti ih

**costumista**, il (m.): kostimograf

**realizzato**, (m.) (pl. realizzati): urađen,  
napravljen

**giurja**, la (f.): žiri

### Unità 4 – La gita

#### Pronti?

1

**scambiata**, (f.) (m. scambiato): misleći da  
je

**caccia**, inf. cacciare: tera, otera

**guasto**, il (m.): kvar

**spingono**, inf. spingere: guraju

**passaggero**, il (m.) (pl. i passeggeri): putnik

**ritrovato**, (m.): pronađen

**auto**, l' (m.): auto

**nave**, la (f.): brod

2

**votato**, (m.): izglasan

#### A Andiamoci tutti!

1

\***minaccia**, inf. minacciare: \*pretnja

\***prova**, la (f.): \*dokaz

\***avere a che fare**: \*imati veze sa nečim

\***nulla**: \*ništa

\***convegno**, il (m.): \*kongres

\***casa editrice**, la (f.): \*izdavačka kuća

\***state via**: \*bićete odsutni

\***io ci sto**: \*pristajem

\***vi porto nei posti migliori**: \*vodim vas na  
najbolja mesta

3

**Vespa**, la (f.): vespa

**motorino**, il (m.): mali motor, moped

### 4 Materiale per attività A/B

**Villa Borghese**, la (f.): Vila Borgeze  
**Musei Vaticani**, i (m.): Vatikanski muzeji  
**Pantheon**, il (m.): Panteon  
**Terme di Caracalla**, le (f.): Karakalina kupatila  
**Piazza di Spagna**, la (f.): Španski trg

6

**urgente**, (m. e f.): hitan

7

**spenta**, (f.) (m. spento): ugašena

### B Non c'è un treno che parte prima?\_

2\_

\***compresa**, (f.) (m. compreso): \*sa (uračunat)

\***link**, il (m.): \*link

\***caspita**: \*au / ma šta kažeš

\***camera matrimoniale**, la (f.):

\*dvokrevetna soba

\***sbrigarsi**, *inf.* sbrigarci: \*požuriti

\***raggiunge**, *inf.* raggiungere: \*pridruži

\***Frecciarossa**, il (m.): \*Frećarosa (italijanski voz veoma velike brzine; bukvalno: crvena strela)

\***regionale**, il (m.): \*regionalni (putnički)

\***non conviene**, *inf.* convenire: \*ne isplati se

\***mi stanca**, *inf.* stancarsi: \*umara me

\***freccia**, la (f.): \*strela (misleći na voz)

4

**tranquillizzare**, *inf.*: -umiriti

6

**si separano**, *inf.* separarsi: razvode se

### C Un biglietto, per favore!

1

**percorso**, il (m.): put, maršruta

2

**si svolge**, *inf.* svolgersi: odvija se  
**spettacolo**, lo (m.): šalter za informacije

**biglietteria**, la (f.): biletarnica

\***conducente**, il/la (m. e f.) (pl. i/le conducenti): \*vozač

\***pregato**, (m.) (pl. pregati): \*moli se

\***deposito bagagli**, il (m.): \*lokal sa prtljagom

\***bagaglio**, il (m.) (pl. i bagagli): \*prtljag

\***binario**, il (m.): \*kolosek

\***andata**, l' (f.): \*u jednom pravcu

\***ritorno**, il (m.): \*povratak

\***quanto ci mette?**: \*koliko mu treba?

\***tabellone**, il (m.): \*red vožnje

\***fermata**, la (f.): \*stanica

\***bagaglio a mano**, il (m.): \*ručni prtljag

\***ha stampato**, *inf.* stampare: \*odštampao

\***ricevuta**, la (f.): \*priznanica

\***buon viaggio!**: \*srećan put!

3

**convalidare**, *inf.*: overiti

### 4b Materiale per attività A/B

**centrale**, (m. e f.): glavni

**a partire da**: od (toliko sati ili dana...)

**ordinaria**, (f.) (m. ordinario): redovan, normalan

### D Buon viaggio!

1

**viaggiatore**, il (m.) (pl. i viaggiatori): putnik

**colorata**, (f.) (pl. colorate): obojena

**sacco a pelo**, il (m.): vreća za spavanje

**spostamento**, lo (m.) (pl. gli spostamenti): putovanje

**copia**, la (f.): primerak, kopija

**meta**, la (f.): meta

**piatto tipico**, il (m.): tipična hrana

**dettagliata**, (f.) (m. dettagliato): detaljna

**è in partenza**: u polasku je, polazi

**amici di sempre**: dugogodišnji prijatelji  
**partner**, il (m.): partner  
**programma**, *inf.* programmare: planiram  
**sul posto**: na mestu (kada dođem)  
**sfruttare**, *inf.*: iskoristiti  
**avventuroso**, (m.): pustolovan  
**curioso**, (m.): radoznao  
**ti spaventa**, *inf.* spaventarsi: plaši te  
**sognatore**, il (m.): sanjar  
**sogni**, *inf.* sognare: snovi  
**preciso**, (m.): tačan, precizan

2

**concorso**, il (m.): konkurs  
**scrittura**, la (f.): pisanje  
**tema**, il (m.) (*pl.* i temi): tema

3

**riflettete**, *inf.* **riflettere**: razmislite

### Italia&italiani

**Treni, stazioni e curiosità**: Vozovi, stanice i zanimljivosti  
**ferrovija**, la (f.): železnica  
**velocità**, la (f.): brzina  
**comodità**, la (f.) (*pl.* le comodità): udobnost  
**ad Alta Velocità**: super brzi (vozovi)  
**servizio**, il (m.) (*pl.* i servizi): usluga  
**distanza**, la (f.) (*pl.* le distanze): udaljenost  
**macchinetta**, la (f.) (*pl.* le macchinette): automat  
**automatica**, (f.) (*pl.* automatiche): automatski  
**elettronico**, (m.): elektronski  
**controllore**, il (m.): kondukter  
**ricevuto**, (m.): primljen  
**enorme**, (m. e f.): ogroman  
**progettata**, (f.): projektovana  
**pendolare**, il (m.) (*pl.* i pendolari): ko svakog jutra putuje na posao i vraća se kući uveče  
**lavoratore**, il (m.) (*pl.* i lavoratori): radnik

**posto di lavoro**, il (m.): radno mesto  
**esiste**, *inf.* esistere: postoji  
**negli anni '30 del secolo scorso**: tridesetih godina prošlog veka  
**secolo**, il (m.): vek  
**centro commerciale**, il (m.): tržni centar  
**commerciale**, (m. e f.): trgovački

### Eserciziario UD04

13

**traghetto**, il (m.): trajekt

### Unità 5 – A Firenze

**indicazioni stradali**, le (f.): saobraćajne oznake  
**stradale**, (m. e f.) (*pl.* stradali): putni, saobraćajni  
**alloggio**, l' (m.): smeštaj

### Pronti?

1

**animali ammessi**: dozvoljen pristup životinjama  
**camere confortevoli**, le (f.): udobne velike sobe  
**posizione centrale**, la (f.): središnja, centralna pozicija  
**connessione internet**, la (f.): internet veza  
**vista sul mare**, la (f.): pogled na more  
**centro benessere**, il (m.): spa centar

### A Due singole e una matrimoniale

1

**si perde**, *inf.* **perdersi**: izgubi se  
**giorno dopo**, il (m.): sutradan  
**\*navigatore**, il (m.): \*navigator  
**\*come le mie tasche**: \*kao sopstveni džep  
**\*tasca**, la (f.) (*pl.* le tasche): \*džep  
**\*ha fatto l'università**: \*studirao je  
**\*venivo a trovarlo**: \*dolazio sam da ga posetim  
**\*giuro**, *inf.* **giurare**: \*kunem se

## Via del Corso A2 – Glossario serbo

\*per caso: \*slučajno  
\*cos'hai combinato, *inf.* combinare: \*šta si zabrljao  
\*catena, *la (f.)*: \*lanac  
\*blocco, *inf.* bloccare: \*rezervišem  
\*qua, *avv.*: \*ovde  
\*risolto, *(m.)*: \*rešen  
\*vicinissimo, *avv.*: \*veoma blizu  
\*rinascimento, *il (m.)*: \*renesansa  
\*ammazzo, *inf.* ammazzare: \*ubiću

### 2a

ironico, *(m.)*: ironičan  
sottovaluta, *inf.* sottovalutare: podcenjuje

### 3

improvvisare, *inf.*: improvizovati

### 4

imperfetto, *l' (m.)*: nesavršen

### 5

da giovane: kad sam bio mlad  
riccio, *(m.) (pl. ricci)*: uvojak, kovrdža

## B Ci sono camere libere?

### 1

\*non c'è problema: \*nema problema  
\*dà proprio sul Duomo: \*gleda baš na Duomo

### 3

scambio, *lo (m.)*: razmena

## C Hanno fatto confusione...

### 1

\*poteva andare anche peggio: \*mogli smo gore proći  
\*peggio, *avv.*: \*gore  
\*problemino, *il (m.)*: \*mali problem  
\*ci incontriamo, *inf.* incontrarsi: \*naći ćemo se  
\*passante, *(m. e f.)*: \*prolaznik

\*dritto, *avv.*: \*pravo  
\*traversa, *la (f.)*: \*poprečna ulica  
\*roba da matti: \*to je da poludiš  
\*da non credere: \*da ne poveruješ  
\*nonostante: \*uprkos  
\*pittura, *la (f.)*: \*slikarstvo, slika  
\*luce, *la (f.)*: \*svetlost  
\*Caravaggio: \*Karavado

### 3

colpa, *la (f.)*: krivica

## 6 Materiale per attività A/B

pallino, *il (m.)*: kružić

## D Mentre facevamo il check-in...

### 1

conclusa, *(f.) (m. concluso)*: završena  
precisata, *(f.) (m. precisato)*: naznačena

### 2

personale, *il (m.)*: osoblje  
alloggiare, *inf.*: boraviti  
cameriera, *la (f.)*: sobarica

## E Com'è andata...?

com'è andata...?:

### 1a

vantaggio, *il (m.) (pl. i vantaggi)*: prednost  
svantaggio, *lo (m.) (pl. gli svantaggi)*: mana, nedostatak

### 1b

convento, *il (m.)*: samostan, manastir  
pulito, *(m.)*: čist  
\*all'inizio: \*na početku  
\*alba, *l' (f.)*: \*zora  
\*mucca, *la (f.) (pl. le mucche)*: \*krava  
\*degustazione di vini, *la (f.)*: \*degustacija vina  
\*luminosa, *(f.) (pl. luminose)*: \*osvetljena  
\*in mezzo al verde: \*okružen zelenilom

\***abbiamo preso in affitto**: \*iznajmili smo

\***affitto**, l' (m.): \*najam

\***soddisfatto**, (m.) (pl. soddisfatti):

\*zadovoljan

\***innanzitutto**: \*pre svega

\***riscaldamento**, il (m.): \*grejanje

\***Ponte Vecchio**, il (m.): \*Stari most (u Firenci)

\***pulizia**, la (f.): \*čistoća

\***rumoroso**, (m.): \*bučan

### 2

**porta con sé**: podrazumeva

**libertà**, la (f.): sloboda

**provoca**, inf. provocare: izaziva

**sindrome**, la (f.): sindrom

**patologia**, la (f.): patologija

**studiato**, (m.) (f. studiata): proučen

**cuscino**, il (m.) (pl. i cuscini): jastuk

**si butta**, inf. buttarsi: baca se

**telecomando**, il (m.): daljinski upravljač

**asciugamano**, l' (m.) (pl. gli asciugamani): peškir

**abbandona**, inf. abbandonare ostavlja

**pavimento**, il (m.): pod

**tanto**, avv.: jer već

**rapporto**, il (m.): odnos

**termine**, il (m.): kraj

**tedesco**, (m.) (f. tedesca): nemački

**cenno**, il (m.): znak

**soggiorno**, il (m.): boravak

**dietro di sé**: za sobom

**promessa**, la (f.) (pl. le promesse):

obećanje

**piogge di...**: pregršt...

**lacrima**, la (f.) (pl. le lacrime): suza

**staccarsi**, inf.: da se odvoje

**automobile**, l' (m.): automobil

**itinerario**, l' (m.): maršruta

**emotivo**, (m.) (f. emotiva): emotivan

**adattato**, (m.) (pl. adattati): preuređen

### 3

**comportamento**, il (m.) (pl. i comportamenti): ponašanje

**connazionale**, (m. e f.) (pl. connazionali): sunarodnik, zemljak

### Italia&italiani

**Alberghi italiani e curiosità**: Italijanski hoteli i zanimljivosti

**Monaco**, il (m.) (pl. i monaci): kaluđer, monah

**spirituale**, (m. e f.): duhovni

**ex convento**, l' (m.): nekadašnji manastir

**Costiera Amalfitana**, la (f.): Amalfijska obala

**sano**, (m.) (pl. sani): zdrav

**direttamente**, avv.: baš na mestu, direktno

**all'aria aperta**: na otvorenom

**conveniente**, (m. e f.) (pl. convenienti): koji se isplati

**castello**, il (m.): zamak

**Canal Grande**, il (m.): Veliki kanal

**affresco**, l' (m.) (pl. gli affreschi): freska

**grotte della Civita**, le (f.): Pećine Ćivita

**grotta**, la (f.) (pl. le grotte): Pećina

**Sassi di Matera**: Sasi di Matera

**Basilicata**, la (f.): Basilikata

**Parco naturale**, il (m.): Prirodni park

### Eserciziario UD05

#### 9

**azione passata dalla durata non precisata**: prošla radnja neodređenog trajanja

#### 13

**pianto**, il (m.): plač

### Italia&italiani

#### 1

**sasso**, il (m.) (pl. i sassi): kamen

**ammirare**, inf.: diviti se

2

**laboratorio**, il (m.) (pl. i laboratori):  
laboratorija

### Unità 6 – Andiamo al concerto?

**stato d'animo**, lo (m.) (pl. gli stati d'animo):  
raspoloženje

**azione in corso di svolgimento**, l' (f.):  
radnja u momentu zbivanja

**svolgimento**, lo (m.): zbivanje, odigravanje

### Pronti?

1

**vi vengono in mente**: padaju vam na  
pamet

**mente**, la (f.): um, pamet

3

**\*non ci posso credere**: \*ne mogu da  
verujem

**\*impaziente**, (m. e f.): \*nestrpljiv

**\*si esibiscono**, inf. esibirsi: \*nastupaju

**\*ma che razza di nome è?**: \*ma kakvo je  
to ime?

### A I V3 a Firenze!

1

**musicale**, (m. e f.): muzički

2

**entusiasta**, (m. e f.): oduševljen

3

**suonare**, inf.: svirati

**chitarra**, la (f.): gitara

**batteria**, la (f.): bubnjevi

**dipinto**, il (m.): slika

### B Come ti senti?

1a

**faccina**, la (f.): smajli

**\*nel giro di...:** \*u roku od...

**\*sorpreso**, (m.): \*iznenađen

**\*per via di...:** \*zbog...

**\*puntata**, la (f.): \*epizoda

2

**spaventato**, (m.): preplašen

**deluso**, (m.) (pl. delusi): razočaran

### 3 Materiale per attività A/B

**riesce**, inf. riuscire: uspeva

### C Non li ho mai sentiti!

3

**auricolari**, gli (m.): slušalice

**hai prestato**, inf. prestare: pozajmio

### D Che cosa ha detto?

1

**\*ne vado matta**: \*luda sam za (nečim)

**\*mi fa impazzire**: \*izluđuje me

**\*continuamente**, avv.: \*neprekidno, stalno

**\*chiariamo**, inf. chiarire: \*razjasnimo

**\*una volta per tutte**: \*jednom zauvek

**\*è occupato**: \*zauzet je

**\*sono andati a ruba**: \*razgrabljeni su

**\*bassista**, il (m.): \*basista

**\*fanno musica dal vivo**: \*sviraju uživo

**\*esperto**, l' (m.): \*stručnjak, poznavalac

**\*rinascimentale**, (m. e f.): \*renesansni

**\*ci mancava solo questa**: \*samo nam je  
još ovo trebalo

### E Che cosa stanno facendo?

2

**inventata**, (f.) (m. inventato): izmišljena

**gerundio**, il (m.) (pl. i gerundi): gerundij,  
glagolski prilog

### F Volevo fare la cantante

1

**cantare**, inf.: pevati

**pianoforte**, il (m.): klavir

**piano bar**, il (m.): noćni lokal s muzikom



2

**fischiare**, *inf.* zviždati

**palco**, il (m.): podijum

**femmina**, la (f.) (*pl.* le femmine): žena

3

**artista**, l' (m. e f.): umetnik

4

**microfono**, il (m.): mikrofon

**cassa**, la (f.) (*pl.* le casse): zvučnik

### Italia&italiani

**Gli eventi musicali italiani**: Italijanski muzički događaji

**Festival di Sanremo**, il (m.): Sanremo festival

**ligure**, (m. e f.): ligurski

**Umbria Jazz**: Umbria Jazz

**migliaio**, il (m.) (*pl.* le migliaia): oko hiljadu

**affollano**, *inf.* affollare: pune (trgove)

**spettacolo**, lo (m.) (*pl.* gli spettacoli): predstava, spektakl

**riempiono**, *inf.* riempire: (ulice se) pune

**da non perdere**: to se mora videti

**prestigioso**, (m.): prestižan

**fin dal 1933**: još od 1933.

**assistere**, *inf.*: prisustvovati

**balletto**, il (m.) (*pl.* i balletti): balet

**compositore**, il (m.) (*pl.* i compositori): kompozitor

### Eserciziario UD06

10

**inseguire**, *inf.*: slediti

**fischiettava**, *inf.* fischiettare: zviždukao

**mi vergognavo**, *inf.* vergognarsi: stideo sam se

**solitudine**, la (f.): samoća

12

**strumento musicale**, lo (m.): muzički

instrument

**pianista**, il/la (m. e f.): pijanista, klavirista

**tromba**, la (f.): truba

**trombettista**, il/la (m. e f.): trubač

**chitarrista**, il/la (m. e f.): gitarista

**sassofono**, il (m.): saksofon

**sassofonista**, il/la (m. e f.): saksofonista

**basso**, il (m.): bas

**violino**, il (m.): violina

**violinista**, il/la (m. e f.): violinista

**batterista**, il/la (m. e f.): bubnjar

13

**emozionato**, (m.) (f. emozionata):  
uzbuđen

14

**fa la fila**: čeka u redu

**fila**, la (f.): red

**si arrabbia**, *inf.* arrabbiarsi ljuti se

**di persona**: lično

### Ripasso 2

1

**scattato**, (m.) (f. scattata): napravljen,  
slikan (fotoaparatom)

### Al lavoro!

#### Viaggio in Italia

**tappa**, la (f.) (*pl.* le tappe): pause (u putu)

**attrazione**, l' (f.) (*pl.* le attrazioni): atrakcija

**giornaliero**, (m.): dnevni

**volantino**, il (m.): letak

**originalità**, l' (f.): originalnost

**rispetto**, il (m.): poštovanje

### Unità 7 – Ultimo giorno a Firenze Pronti?

1

**negoziante**, il (m.): trgovac

**tubo portadisegni**, il (m.): tuba za crteže

**protestare**, *inf.*: protestvovati, buniti se

3

**\*ha ritirato**, *inf.* ritirare: \*podigao je  
**\*a quanto pare**: \*izgleda  
**\*pare**, *inf.* parere: \*čini se, izgleda  
**\*lo perdiamo di vista**: \*gubimo ga iz vida  
**\*vista**, la (f.): \*vid  
**\*ha messo giù**: \*prekinuo (vezu na telefonu)  
**\*fai finta di...**: \*pretvaraj se da ...  
**\*aprire un conto**: \*otvoriti račun

### A Seguiamolo!

3

**attesa**, l' (f.): čekanje

### B Dove ci incontriamo?

2

**verbi riflessivi reciproci**, i (m.): uzajamno povratni glagoli  
**reciproco**, (m.) (pl. reciproci): uzajamni

### C Vorrei spedire questa lettera

1

**pacco ordinario**, il (m.): običan paket (pošiljka)  
**telegramma**, il (m.): telegram  
**raccomandata**, la (f.): preporučeno pismo  
**postamail internazionale**, la (f.): međunarodni poštanski mejl  
**raccomandata con prova di consegna**, la (f.): preporučena pošiljka sa potvrdom o dostavi (sa povratnicom)  
**consegna**, la (f.): dostava  
**pacco celere internazionale**, il (m.): brzi međunarodni paket  
**celere**, (m. e f.): brzi  
**\*ci conosciamo da una vita**: \*poznajemo se celi život  
**\*angolo**, l' (m.): \*ugao  
**\*posta ordinaria**, la (f.): \*redovna pošta  
**\*centesimo**, il (m.) (pl. i centesimi): \*cent  
**\*tentativo**, il (m.) (pl. i tentativi): \*pokušaj  
**\*pesa**, *inf.* pesare: \*teži

**\*va matto per**: \*lud je za

**\*salame calabrese**, il (m.): \*kalabrijska kobasica  
**\*calabrese**, (m. e f.) (pl. calabresi): \*kalabrijski  
**\*pacco ordinario estero**, il (m.): \*običan međunarodni paket  
**\*bolletta**, la (f.): \*račun (za struju, telefon...)  
**\*cedolino**, il (m.): \*uplatnica

2

**destinatario**, il (m.) (pl. i destinatari): primalac

3

**compilare**, *inf.*: popuniti

### 4 Materiale per attività A/B

**festivi esclusi**: izuzev prazničnih dana  
**escluso**, (m.) (pl. esclusi): izuzet  
**tracciato**, (m.): praćen  
**firma**, la (f.): potpis  
**giacenza**, la (f.): nepodignut paket/pošiljka  
**indicativa**, (f.) (m. indicativo): prosečno vreme  
**Paesi Extra UE**, i (m.): Zemlje van Evropske unije  
**Torniamo alla storia...**  
**conto corrente**, il (m.): bankarski račun  
**codice fiscale**, il (m.): poreski identifikacijski broj  
**documento d'identità**, il (m.): lična iskaznica  
**modulo**, il (m.): formular  
**vestito di scuro**: obučen u tamnu odeću  
**indirizzo**, l' (m.): adresa  
**ospita**, *inf.* ospitare: gostujem  
**cassetta di sicurezza**, la (f.) (pl. le cassette di sicurezza): sef  
**peccato**, il (m.): šteta  
**carta d'identità**, la (f.): lična karta  
**qualcosa di valore**: nešto vredno

**valore**, il (m.): vrednost

### E Sì, grazie!

1

\***dare un'occhiata**: \*pogledati

\***rinnovare**, *inf.*: \*obnoviti

\***vuole una mano**: \*treba li vam pomoć

\***faccio da sola**: \*sama ću

\***invadente**, (m. e f.): \*nametljiv

\***soccorso stradale**, il (m.): \*pomoć na putu

### F Mi sono...

2

**vi siete conosciute**, *inf.* conscersi:

upoznale ste se

**mi sono iscritto**, *inf.* iscriversi: upisao sam se

**si è addormentato**, *inf.* addormentarsi:  
zaspao je

### G Scrivere e spedire

1

**dato**, il (m.) (*pl.* i dati): podatak

**mittente**, il (m.): pošiljalac

**rimuovere**, *inf.*: odstraniti

**etichetta**, l' (f.): nalepnica, etiketa

**accettazione**, l' (f.): prijem

**è vietato**, *inf.* vietare: zabranjeno je

**introdurre**, *inf.*: staviti

**si prega di...**: mole se...

**a cura di...**: od strane...

**cura**, la (f.): briga, staranje

**a macchina**: na mašini

**in stampatello**: štampanim slovima

**numero civico (N° Civ)**: broj ulice

**C.A.P.**: poštanski broj

**comune**, il (m.): opština

**provincia (prov)**, la (f.): provincija  
(okrug, srez)

2

**amichevole**, (m. e f.) (*pl.* amichevoli):

prijateljski

**Gentile signor Rossi**,: Poštovani gospodine  
Rosi,

**Caro Paolo**,: Dragi Paolo,

**Cordiali saluti**: Srdačni pozdravi

**A presto**: Do skorog (viđenja)

**Le auguro buon lavoro**: Želim vam uspešan  
rad

**Un saluto cordiale**: Srdačni pozdrav

**Egredi signori**,: Uvažena gospodo,

**Baci**: Ljubim te (šaljem ti poljupce)

**Ciao Luca**,: Ćao Luka,

5

**specchio**, lo (m.):

### Italia&italiani

**Firenze**: Firenca

**architettonico**, (m.) (*pl.* architettonici):  
arhitektonski

**cupola**, la (f.): kupola

**costruzione**, la (f.): građevina

**ricoprino**, *inf.* ricoprire: pokrivaču

**superficie**, la (f.): površina

**campanile**, il (m.): zvonik

**battistero**, il (m.): krstionica

**mosaico**, il (m.) (*pl.* i mosaici): mozaik

**visitatore**, il (m.) (*pl.* i visitatori): posetilac

**granduca**, il (m.) (*pl.* i granduchi): veliki  
vojvoda

**re**, il (m.) (*pl.* i re): kralj

### Eserciziario UD07

8

**tessera sanitaria**, la (f.): zdravstvena  
knjižica (kartica)

**provincia**, la (f.): provincija (srez, okrug)

**sesso**, il (m.): rod

**scadenza**, la (f.): datum isteka važenja

10

**mettere al sicuro**: ostaviti na sigurno

**compie**, *inf.* compiere: puni (*inf.* puniti)

14

**sbagliarsi**, *inf.*: pogrešiti

15

**attivo**, (*m.*): aktivan

**qualsiasi**: bilo koji

### Italia&italiani

2

**crocifisso**, il (*m.*): raspeće

**scultura**, la (*f.*) (*pl.* le sculture):

sculptura, vajarsko delo

**militare**, (*m.* e *f.*): vojni

**racchiude**, *inf.* racchiudere: obuhvata

### Unità 8 – Ritorno a Roma

**occorre**, *inf.*: treba, potrebno je

**gioia**, la (*f.*): radost

**rammarico**, il (*m.*): žaljenje

**dispiacere**, il (*m.*): neprijatnost

### Pronti?

1

**autostrada**, l' (*f.*): autoput

**cartello stradale**, il (*m.*): saobraćajni znak

**stazione di servizio**, la (*f.*): servisna stanica

**cintura di sicurezza**, la (*f.*): sigurnosni pojas

**semaforo**, il (*m.*): semafor

**navigatore satellitare**, il (*m.*): satelitski

navigator

### A Viva l'avventura!

**viva**: živela

1a

**indietro**, *avv.*: nazad

**fare delle foto**: slikati, fotografisati

**sosta**, la (*f.*): pauza

**\*vi siete allacciate le cinture?**: \*da li ste vezali pojas?

**\*vi siete allacciate**, *inf.* allacciarsi: \*vezale ste se

**\*ci godiamo**, *inf.* godersi: \*uživamo

**\*chilometro**, il (*m.*) (*pl.* i chilometri):

\*kilometar

**\*è scarico**, *inf.* scaricare: \*istrošen, prazan

**\*sta finendo la benzina**: \*benzin je pri kraju

**\*benzina**, la (*f.*): \*benzin, gorivo

**\*mezz'ora fa**: \*pre pola sata

3

**accidenti!**: do đavola! / pobogu!

### B Ora gli telefono

2

**pronome indiretto**, il (*m.*) (*pl.* i pronomi indiretti): indirektna zamenica

3

**iscrizione**, l' (*f.*): upis

**somma**, la (*f.*): iznos

4

**incrocio**, l' (*m.*): raskrsnica

**pedone**, il (*m.*): pešak

**strisce pedonali**, le (*f.*): prelaz za pešake

**marciapiede**, il (*m.*): trotoar

**copri**, *inf.* coprire: prekrij

**numerato**, (*m.*) (*pl.* numerati): numerisan

**in seguito**: potom

### Materiale per attività A/B

**volante**, il (*m.*): volan

**bagagliaio**, il (*m.*): prtljažnik

**sportello**, lo (*m.*): vrata od automobila

**gomma**, la (*f.*): guma

**ruota**, la (*f.*): točak

**targa**, la (*f.*): registarska tabla

**motore**, il (*m.*): motor

### C Siamo salvi!

**salvo**, (*m.*) (*pl.* salvi): spašen

2

**si fida**, *inf.* fidarsi: ima poverenja

\***ce l'abbiamo fatta**, *inf.* farcela: \*uspeli smo  
\***tante storie per niente**: \*mnogo buke ni oko čega  
\***ci hai fatto morire di paura**: \*na smrt si nas preplašio  
\***facciamo benzina**: \*idemo da sipamo gorivo  
\***quanto ci vuole per l'autostrada?**: \*koliko nam treba do autoputa?  
\***ci vuole**, *inf.* volerci \*treba  
\***stress**, *lo (m.)*: \*stres  
\***fammi un favore**: \*učini mi uslugu  
\***favore**, *il (m.)*: \*usluga  
\***si è collegato**, *inf.* collegarsi: \*uključen je (navigator)  
\***svoltare**, *inf.*: \*skrenuti

### 3

\***sono calate**, *inf.* calare: \*manje je (poseta)

## D Fammi un favore!

### 2

**l'altroieri**, *avv.*: prekjuče

## E Al volante

### 1a

**divieto di sosta**: zabranjeno zaustavljanje  
**sosta**, *la (f.)*: zaustavljanje, pauza  
**lasciare libero il passaggio**: osloboditi prolaz  
**passaggio**, *il (m.)*: prolaz  
\***scuolaguida**, *la (f.)*: \*auto škola  
\***lezioni di guida**, \*časovi vožnje  
\***patente**, *la (f.)*: \*vozačka dozvola  
\***teorja**, *la (f.)*: \*teorija, teorijski deo  
\***in realtà**: \*zapravo  
\***pratica**, *la (f.)*: \*praktični deo  
\***guidare**, *inf.*: \*voziti  
\***parcheggiare**, *inf.*: \*parkirati  
\***capacità**, *la (f.) (pl. le capacità)*: \*sposobnost

\***eventualmente**, *avv.*: \*eventualno

\***entrata**, *l' (f.)*: \*ulaz

\***proprio adesso**: \*baš sada

\***può darsi**: \*možda,može biti

### 1b

**sposta**, *inf.* spostare: pomera, preparkira

### 2

**distributore**, *il (m.)*: benzinska stanica

### 3

**riparte**, *inf.* ripartire: ponovo krene

**si accorge**, *inf.* accorgersi: primeti, shvati

**agente di polizia**, *l' (m.)*: policajac

**quattordicenne**, *(m. e f.)*:

četrnaestogodišnjak

**assenza**, *l' (f.)*: odsustvo (da je nema)

**centinaio**, *il (m.) (pl. le centinaia)*: stotinak

**distratto**, *(m.)*: rasejan

**sedile**, *il (m.)*: sedište

**posteriore**, *(m. e f.)*: zadnje

**ipnotizzato**, *(m.)*: hipnotisan

**intervenire**, *inf.*: intervenisati, umešati se

**distrazione**, *la (f.)*: rasejanost

**salita**, *(f.) (m. salito)*: ušla je (u auto)

**scesa**, *(f.) (m. sceso)*: izašla je (iz auta)

## Italia&italiani

**Un giro in Toscana**: Putovanje u Toskanu

**cultura**, *la (f.)*: kultura

**Campo dei Miracoli**, *il (m.)*: Polje čuda

**religioso**, *(m.) (pl. religiosi)*: verski

**camposanto**, *il (m.)*: groblje

**fiume**, *il (m.)*: reka

**conchiglia**, *la (f.)*: školjka

**comunale**, *(m. e f.)*: opštinski

**Palio di Siena**, *il (m.)*: Trka, takmičenje u Sijeni (među gradskim četvrtima)

**carro**, *il (m.) (pl. i carri)*: kola (karnevalska)

**mascherato**, *(m.) (pl. mascherati)*:

maskiran

**Capo Bianco**, il (m.): Kapo Bjanko (beli rt)  
**arcipelago**, l' (m.): arhipelag  
**toscano**, (m.): toskanski  
**marino**, (m.): morski, primorski  
**esilio**, l' (m.): izgnanstvo  
**medievale**, (m. e f.): srednjovekovni  
**patrimonio mondiale**, il (m.): svetska baština  
**pecorino**, il (m.): pekorino (ovčji sir)  
**ribollita**, la (f.): toskanska čorba od povrća  
**zuppa**, la (f.): supa, čorba

### Eserciziario UD08

6

**diagonale**, (m. e f.): dijagonala

**crearsi spazio**: napraviti prostora (za sebe)

10a

**consigliato**, (m.): koji mu je predložio

10b

**rotonda**, la (f.): kružni tok

13

**ha ricalcolato**, *inf.* ricalcolare: preračunao je

**campo di pomodori**, il (m.): polje paradajza

### Italia&italiani

1

**Torre pendente**, la (f.): Krivi toranj

2

**richiama**, *inf.* richiamare: priziva

**mura**, le (f.): zidine

### Unità 9 – Cercare casa

**abitazione**, l' (f.) (*pl.* le abitazioni):

stan, prebivalište

**incoraggiare**, *inf.*: ohrabriti

**arredamento**, l' (m.): nameštaj

### Pronti?

2

**monocale**, il (m.): jednosoban stan

**mansarda**, la (f.): potkrovlje

**attico**, l' (m.): potkrovlje

**villetta**, la (f.): mala vila, kuća

**cascina**, la (f.): salaš

### A Ma guarda che coincidenza

2

**\*scortese**, (m. e f.): \*neljubazan

**\*ex**, il/la (m. e f.): \*bivši

**\*compagna di scuola**, la (f.) (m. il compagno di scuola): \*školski drug

**\*salotto**, il (m.): \*salon

**\*camera da letto**, la (f.): \*spavaća soba

**\*terrazzo**, il (m.): \*terasa

**\*guarda caso**: \*zamisli slučajnosti

**\*bilocale**, (m. e f.): \*dvosoban stan

**\*40 metri quadrati**, i (m.): \*40 kvadratnih metara

**\*ristrutturato**, (m.): \*renoviran

**\*zona Porta Maggiore**: \*zona Porta Mađore

**\*non mi dire che...**: \*nemoj mi reći da...

**\*spazioso**, (m.): \*prostran

**\*non è male**: \*nije loš

### 6 Materiale per attività A/B

**scelta a caso**: slučajan izbor

### B Quanti metri quadri?

1

**mobile**, il (m.) (*pl.* i mobili): komad nameštaja

**\*agenzia immobiliare**, l' (f.): \*agencija za nekretnine

**\*balcone**, il (m.) (*pl.* i balconi): \*balkon

**\*autonomo**, (m.): \*autonomno (grejanje)

**\*sposato**, (m.): \*oženjen

**\*ben collegata**: \*dobro povezana

**\*collegato**, (m.) (f. collegata): \*povezan

**\*dista**, *inf.* distare: \*udaljen je

\***recente**, (m. e f.): \*nedavni, skori  
\***condominio**, il (m.): \*zgrada u suvlasništvu  
\***mi aspettavo**, *inf.* aspettarsi: \*očekivao sam  
\***ascensore**, l' (m.): \*lift  
\***l'abbiamo ristrutturato**, *inf.* ristrutturare:  
\*renovirali smo  
\***non sono mica pochi**: \*nije to tako malo  
\***assicuro**, *inf.* assicurare: \*uveravam

3

**descritto**, (m.): opisan  
**composto**, (m.): sastoji se  
**ingresso**, l' (m.): ulaz  
**angolo cottura**, l' (m.): mala kuhinja  
**doccia idromassaggio**, la (f.):  
hidromasažna tuš kabina  
**recentemente**, avv.: nedavno  
**fornito**, (m.): snabdeven  
**quadrilocale**, il (m.): četvorosoban stan  
**in ottimo stato**: u odličnom stanju  
**stato**, lo (m.): stanje  
**stabile**, lo (m.): zgrada  
**ampio**, (m.): prostran  
**salone**, il (m.): salon  
**ripostiglio**, il (m.): ostava  
**successiva**, (f.) (m. successivo): sledeći

### C E questo di chi è?

1

**inizialmente**, avv.: u početku  
**consegnato**, (m.): dostavljen  
\***pesante**, (m. e f.): \*težak  
\***fatto!**: \*gotovo!  
\***quadro**, il (m.): \*umetnička slika  
\***poltrona**, la (f.) (pl. le poltrone): \*fotelja  
\***camino**, il (m.): \*kamin  
\***forza**, la (f.): \*hajde, ne daj se!  
\***va bene così**: \*tako je dobro  
\***ne abbiamo già discusso**: \*već smo pričali o tome  
\***televisore**, il (m.): \*televizor

5

**articolo partitivo**, l' (m.): partitivni član  
**bicchieri da vino**, il (m.) (pl. i bicchieri da vino): čaša za vino

### D Arrediamo casa?

**arrediamo**, *inf.* arredare: uredimo (namestimo)

1

**elettrodomestico**, l' (m.) (pl. gli elettrodomestici): električni kućni aparat  
\***il solito distratto**: \*uobičajeno rasejan  
\***come si dice**: \*kako se kaže  
\***accogliente**, (m. e f.): \*ugodan  
\***armadio**, l' (m.) (pl. gli armadi): \*orman  
\***pratico**, (m.) (pl. pratici): \*praktičan  
\***parete**, la (f.): \*zid  
\***armadietto**, l' (m.): \*ormanče  
\***lavello**, il (m.): \*sudopera  
\***frigorifero**, il (m.): \*frižider

### 2 Materiale per attività A/B

**collaborare**, *inf.*: saradivati  
**vocabolario visuale**, il (m.): vizualni rečnik  
**djspari**: neparan  
**vasca da bagno**, la (f.): kada  
**lavandino**, il (m.): umivaonik  
**conservare**, *inf.*: čuvati  
**lavastoviglie**, la (f.): mašina za pranje sudova  
**sedia**, la (f.): stolica  
**cucina a gas**, la (f.): gasni štednjak  
**in ordine casuale**: nasumice  
**casuale**, (m. e f.): slučajan  
**forno a microonde**, il (m.): mikrotalasna rena  
**lampada**, la (f.): lampa  
**lavatrice**, la (f.): mašina za pranje veša  
**cassettiera**, la (f.): orman sa fiokama  
**comodino**, il (m.): noćni stočić

3

**di fianco a...:** pored...

4b

**ricostruite**, *inf.* **ricostruire**: **prepravite**

**è un buon momento per...:** ovo je dobar trenutak za...

**investimento**, *l'* (*m.*): ulaganje

**investire**, *inf.*: ulagati

**buttare soldi nell'affitto:** uludo trošiti novac na kiriju

**buttare**, *inf.*: baciti

**i prezzi sono scesi:** cene su snižene

**immobile**, *l'* (*m.*): nekretnina

### Italia&italiani

**Abitazioni italiane e curiosità:** Italijanski stanovi i zanimljivosti

**particolarità**, *la* (*f.*) (*pl.* le particolarità): pojedinost;osobenost

**altana**, *l'* (*f.*) (*pl.* le altane): pokrivena terasa na krovu

**terazza**, *la* (*f.*): terasa

**tetto**, *il* (*m.*) (*pl.* i tetti): krov

**buia**, (*f.*) (*pl.* buie): tamna

**veneziano**, *il* (*m.*) (*pl.* i veneziani): Venecijanac

**stendere i panni:** prostrirati veš

**cortile**, *il* (*m.*) (*pl.* i cortili): dvorište

**aperto**, (*m.*) (*pl.* aperti): otvoren

**edificio**, *l'* (*m.*) (*pl.* gli edifici): zgrada

**interno**, (*m.*) (*pl.* interni): unutrašnji

**segreta**, (*f.*) (*m.* segreto): skrivena, tajna

**portone**, *il* (*m.*) (*pl.* i portoni): kapija

**facciata**, *la* (*f.*) (*pl.* le facciate): fasada

**chiostro**, *il* (*m.*) (*pl.* i chiostri): dvorište okruženo tremovima

**dammusi di Pantelleria**, *i* (*m.*): damuzo (tipične kuće na ostrvu Pantelerija)

**grosso**, (*m.*) (*pl.* grossi): veliki

**muro**, *il* (*m.*) (*pl.* i muri): zid

**pietra**, *la* (*f.*): kamen

**siciliano**, *il* (*m.*) (*pl.* i siciliani): Sicilijanac

**proteggersi**, *inf.*: zaštititi se

**clima**, *il* (*m.*): klima

**caldo**, *il* (*m.*): toplota

**panni stesi**, *i* (*m.*): okačen veš

**caratterizzano**, *inf.* caratterizzare: odlikuju

**affascinante**, (*m.* e *f.*) (*pl.* affascinanti): očaravajući

**magia**, *la* (*f.*): čarolija

### Eserciziario UD09

12

**tappeto**, *il* (*m.*): tepih

13

**in vendita:** na prodaju

**rifare**, *inf.*: renovirati

**ristrutturazione**, *la* (*f.*) (*pl.* le ristrutturazioni): renoviranje

**esterno**, (*m.*) (*pl.* esterni): spoljni

15

**possiedono**, *inf.* possedere: poseduju

**porta fuori il cane:** vodi psa napolje

**condominiale**, (*m.* e *f.*) (*pl.* condominiali): koji se tiče kondominijuma; zajednički

### Ripasso 3

1

**trascrivete**, *inf.* **trascrivere**: prepisite

**proverbio**, *il* (*m.*): poslovice, izreka

### L'antiquario di Via del Corso

**antiquario**, *l'* (*m.*): antikvar, trgovac starim stvarima

3

**inoltrare**, *inf.*: proslediti

### Al lavoro!

**"Casa dolce casa"**

**dimensione**, *la* (*f.*) (*pl.* le dimensioni):

**dimenzija**, **razmera**



esponete, *inf.* esporre: izložite

## Unità 10 – Problemi d'amore

**social network**, *i (m.): društvena mreža*

**previsione**, *la (f.): predviđanje*

### Pronti?

1

**mappa**, *la (f.): mapa*

2

**pensiero**, *il (m.) (pl. i pensieri): misao*

**mi tengo informato**: informišem se

**chatto**, *inf.* chattare: četujem, ćaskam

### A Ti posso spiegare...

1

**\*richiamo**, *inf.* richiamare: \*pozvaću ponovo

**\*cretino**, *il (m.): \*kreten*

**\*cavolo!**: \*do đavola!

**\*mi fai vedere**: \*pokaži mi

**\*quanto è grave la situazione**: \*koliko je ozbiljna situacija

4

**gelosia**, *la (f.): ljubomora*

### B Non so se mi troverai ancora qui!

1

**futuro**, *il (m.): buduće vreme, futur*

2

**forma verbale**, *la (f.) (pl. le forme verbali): glagolski oblik*

### C Amore... "sbagliato"

**Torniamo alla storia...**

**che ne so!**: ma šta znam!

**e se è stato lui a dirle di spiarci?**, *inf.*  
spiare: a šta ako joj je on rekao da nas špijunira?

**nel frattempo**: u međuvremenu

### D Ora siamo solo amici...

2

**temere**, *inf.*: bojati se

**giustificare**, *inf.*: opravdavati

**vabbè**: pa dobro

### E Non sarà facile

2

**celeste**, *(m. e f.) (pl. celesti): svetloplav*

**suggeri**, *i (m.): tašta i tast*

### F Vita sociale e... social

1

**virtuale**, *(m. e f.) (pl. virtuali): virtuelan*

**reale**, *(m. e f.): stvaran*

2a

**rimaniamo delusi**: razočarani smo

**curiosiamo**, *inf.* curiosare: njuškamo, raspitujemo se

### 3 Materiale per attività A/B

**stato Facebook**, *lo (m.) (pl. gli stati Facebook): status na Fejsbuku*

**emoticon**, *l' (f.) (pl. le emoticon): emotikon*

**in gran forma**: u odličnoj formi

**telegiornale**, *il (m.): dnevnik (na TV)*

4

**comporre**, *inf.*: sastaviti

**sentimento**, *il (m.) (pl. i sentimenti): osećanje*

**postare**, *inf.*: postaviti

**amato**, *l' (m.): voljeni*

**rivelare**, *inf.*: otkriti

**una volta...**: nekad...

**intimo**, *(m.): intiman*

**registrando**, *inf.* registrare: snimajući

**per le sole orecchie**: samo za uši

**corteggiatore**, *il (m.) (pl. i corteggiatori):*

udvarač

**richiesta d'amicizia**, la (f.): zahtev za prijateljstvo  
**istante**, l' (m.) (pl. gli istanti): trenutak  
**aspetto**, l' (m.): strana, aspekt  
**impossibilità**, l' (f.): nemogućnost  
**per non far vedere**: da ne pokažemo  
**soffriamo**, inf. soffrire: patimo  
**osservazione**, l' (f.): posmatranje  
**continua**, (f.) (m. continuo): neprekidan

5

**relazione umana**, la (f.) (pl. le relazioni umane): ljudski odnos

### Italia&italiani

**Amore all'italiana**: Ljubav na italijanski način

**gentiluomo**, il (m.) (pl. i gentiluomini): džentlmen

**conquistarti**, inf. conquistare: da te osvoji

**avventuriero**, l' (m.): avanturista

**amoroso**, (m.) (pl. amorosi): ljubavni

**autobiografia**, l' (f.): autobiografija

**uomo seduttore**, l' (m.): zavodnik

**serenata**, la (f.): serenada

**solitamente**, avv.: obično

**santo**, il (m.): svetac

**innamorato**, l' (m.) (pl. gli innamorati):

zaljubljeni

**vescovo**, il (m.): biskup

**si promettono**, inf. promettere: obećavaju jedno drugom

**eterno**, (m.): večni

**lucchetto**, il (m.): katanac

**manuale d'amore**: ljubavni priručnik

**trilogia**, la (f.): trilogija

**cielo**, il (m.): nebo

**hanno ricavato**, inf. ricavare: snimljeni su

### Eserciziario UD10

6a

**ortografia**, l' (f.): pravopis

9

**filosofo**, il (m.): filozof

**latino**, (m.): latinski

11a

**sereno**, (m.): vedar

11b

**meteo**, il (m.): meteorološki izveštaj

**mal di mare**, il (m.): morska bolest

12

**ha disattivato** inf. disattivare: obrisati (nalog, profil)

14

**pericolo**, il (m.) (pl. i pericoli): opasnost

15

**psicologo**, lo (m.): psiholog

**corteggiare**, inf.: udvarati se

**responsabile**, il/la (m. e f.): odgovoran, rukovodeći

**digitale**, (m. e f.): digitalni

**applicazione**, l' (f.) (pl. le applicazioni): aplikacija

**spazio**, lo (m.): svemir

**spaziale**, (m. e f.): svemirski

**pianeta**, il (m.) (pl. i pianeti): planeta

**fantascienza**, la (f.): naučna fantastika

**Marte**: Mars

### Unità 11 – Fare la spesa

**specificare**, inf.: posebno označiti

**quantità**, la (f.): količina

### Pronti?

1

**tonno**, il (m.): tunjevina

**oliva**, l' (f.) (pl. le olive): maslina

**carota**, la (f.) (pl. le carote): mrkva

2

**lista della spesa**, la (f.): spisak nabavke

**minimo**, il (m.): najmanje

**massimo**, il (m.): najviše

3

**nomina**, inf. nominare: imenuje

\***come stanno le cose...**: \*kako stoje stvari...

\***è in offerta**: \*na ponudi je, na akciji je

\***peggiore**, inf.: \*pogoršati

\***chilo**, il (m.): \*kilogram

\***mozzarella biologica**, la (f.): \*organska mocarela

\***biologica**, (f.) (m. biologico): \*organska

\***felicissima**, (f.) (m. felicissimo): \*presrećna

\***scatoletta**, la (f.) (pl. le scatolette):

\*konzerva

\***mi vuole bene**: \*voli me (prijatelji, rodbina)

\***macelleria**, la (f.): \*mesara

## A Era felicissima!

1

**ha reagito**, inf. reagire: reagovao je

5

**maiale**, il (m.): svinja

6

**ingrediente**, l' (m.) (pl. gli ingredienti):

sastojak

**ragù alla bolognese**, il (m.): sos od mlevenog mesa i paradajza

**olio di oliva**, l' (m.): maslinovo ulje

**carne macinata**, la (f.): mleveno meso

**passata di pomodoro**, la (f.): pasirani paradajz

**parmigiano**, il (m.): parmezan

## B E ti ha creduto?

2

**più volte**: više puta

**anniversario**, l' (m.): godišnjica

## C Cosa desidera?

1

**etto**, l' (m.) (pl. gli etti): sto grama

**grammo**, il (m.) (pl. i grammi): gram

\***mozzarella di bufala**, la (f.): \*bivolja mocarela

\***mi ha mentito**, inf. mentire: \*lagao mi je

\***fruttivendolo**, il (m.): \*piljar, prodavac voća

\***panificio**, il (m.): \*pekara

\***tanto io ho finito**: \*ja sam ionako završio

\***freschissima**, (f.) (pl. freschissime):

\*veoma sveža

\***melanzana**, la (f.) (pl. le melanzane):

\*patlidžan

\***negozio di alimentari**, il (m.):

\*prehrambena prodavnica

\***lascia fare a me**: \*pusti da ja to uradim

\***ci darà fastidio**: \*smetaće nam

\***fastidio**, il (m.): \*smetnja, neugodnost

4

**salsiccia**, la (f.) (pl. le salsicce): kobasica

**pasta fresca**, la (f.): sveža testenina

**ricotta**, la (f.): rikota (meki beli neslani sir)

## D Certo che ce l'ho!

1

**abbassare**, inf.: smanjiti

3

**alla rinfusa**: izmešano, u gomili

**confezione**, la (f.) (pl. le confezioni):

pakovanje

## E Dove fare la spesa?

2a

**riservare**: pripremiti, predstaviti

**inaspettata**, (f.) (pl. inaspettate):

neočekivana

**risultano**, inf. risultare: čine se

**fornaio**, il (m.): pekar

**quartiere**, il (m.): četvrt

## Via del Corso A2 – Glossario serbo

**esperto di fiducia**, l' (m.): stručnjak od poverenja  
**fiducia**, la (f.): poverenje  
**scambiare quattro chiacchiere**: razmeniti par reči, proćaskati  
**chiacchiere**, le (f.): ćaskanje  
**si occupano**, *inf.* occuparsi: pobrinu se (da dostave)  
**personalmente**, *avv.*: lično  
**anziano**, l' (m.) (*pl.* gli anziani): stariji čovek, penzioner  
**in caso di emergenza**: u hitnom slučaju  
**stressante**, (m. e f.): stresan

### 2b

**\*non c'è male**: \*nije loše  
**\*nuora**, la (f.): \*snaha  
**\*di mamma ce n'è una sola**: \*mama je samo jedna

### 3

**quanti più abbinamenti possibili**: što je moguće više spajanja  
**macellaio**, il (m.): mesar  
**pescheria**, la (f.): ribarnica  
**vasetto**, il (m.): tegla

### 4 Materiale per attività A/B

**chiusura**, la (f.): zatvaranje  
**non farai in tempo**: nećeš stići na vreme

### Italia&italiani

**Sapori d'Italia**: Italijanski ukusi  
**sapore**, il (m.) (*pl.* i sapori): ukus  
**fortunatamente**, *avv.*: na sreću  
**dal gusto unico**: jedinstvenog ukusa  
**assaggiare**, *inf.*: probati  
**esportato**, (m.) (*pl.* esportati): koji se izvozi, izvežen  
**gorgonzola**, il (m.): gorgonzola (sir)  
**sugo**, il (m.) (*pl.* i sughi): sos  
**gustoso**, (m.) (*pl.* gustosi): ukusan  
**morbido**, (m.): mekan

**delicato**, (m.): lak (ukus)  
**aceto balsamico**, l' (m.): balzamiko sirće  
**pecora**, la (f.): ovca  
**prosecco**, il (m.): prošek (slatko belo vino)  
**secco**, (m.): suv  
**frizzante**, (m. e f.): penušav  
**champagne**, lo (m.): šampanjac  
**burrata**, la (f.): burata (kremasti sir)  
**a prezzi contenuti**: povoljne cene  
**preparato**, (m.) (*pl.* preparati): pripremljen  
**punto di ristoro**, il (m.) (*pl.* i punti di ristoro): bife, mali restoran  
**Seconda Guerra Mondiale**, la (f.): Drugi svetski rat  
**cacao**, il (m.): kakao  
**crema alle nocciole**, la (f.): krem od lešnika  
**nocciola**, la (f.) (*pl.* le nocciole): lešnik

### Eserciziario UD11

#### 11a

**farina**, la (f.): brašno

#### 15

**vegetariano**, il (m.): vegetarijanac  
**allergica**, (f.) (m. allergico): alergična

### Unità 12 – Un dipinto famoso

**programma televisivo**, il (m.) (*pl.* i programmi televisivi): televizijski program  
**televisivo**, (m.) (*pl.* televisivi): televizijski  
**paragone**, il (m.) (*pl.* i paragoni): poređenje  
**precisare**, *inf.*: precizirati  
**i pro e i contro**: za i protiv

### Pronti?

#### 1

**trasmissione sportiva**, la (f.): sportski prenos

2

\***profumino**, il (m.) (pl. i profumini): \*prijatan miris  
\***apparecchiare**, *inf.*: \*postaviti sto  
\***isola dei campioni**, l' (f.): \*ostrvo šampiona (naziv programa)  
\***e dai**: \*e daj  
\***una volta ogni tanto**: \*samo ponekad  
\***satira**, la (f.): \*satira  
\***intelligente**, (m. e f.): \*pаметan  
\***smettete**, *inf.* smetterla: \*prekinite  
\***metto su RAI 1**: \*prebaciću na RAI 1  
\***sta per...**: \*(neprevodivo: deo konstrukcije STA PER + infinitiv- u ovom slučaju: sta per cominciare- počinje...  
\***critico d'arte**, il (m.): \*umetnički kritičar  
\***Cena in Emmaus**, la (f.): \*Večera u Emausu (umetničko delo Karavađa)  
\***esposto**, (m.): \*izložen

### A È un falso!

1

**canale**, il (m.): kanal

### B Più o meno?

**comparativo**, il (m.): komparativ  
**più... di...**: više... od...  
**abitante**, l' (m. e f.) (pl. gli/le abitanti): stanovnik  
**meno... di...**: manje... od...  
**quanto/come**: onoliko/kao

### C Che cosa stai guardando?

1

\***abbonamento**, l' (m.): \*pretplata  
\***serie (TV)**, la (f.): \*TV serija  
\***non c'è due senza tre**: \*treća sreća (poslovica)  
\***riconosci**, *inf.* riconoscere: \*prepoznaješ  
\***vale a dire...**: \*što znači...  
\***concorrente**, il/la (m. e f.) (pl. i/le concorrenti): \*učesnik, takmičar

\***telespettatore**, il (m.) (pl. i telespettatori):  
\***televizijski gledalac**  
\***va in onda**: \*prikazuje se  
\***pollice**, il (m.) (pl. i pollici): \*palac (mera za dužinu), inč  
\***sottile**, (m. e f.): \*tanak  
\***altoparlante**, l' (m.) (pl. gli altoparlanti):  
\*zvučnik  
\***nel senso che...**: \*u smislu da..  
\***stupido**, (m.) (pl. stupidi): \*glup

2

**conduttore**, il (m.): voditelj

3

**individuate**, *inf.* individuare: **pronadite**

### D La foto

1

\***eccolo**: \*evo ga  
\***adesso si che finirà nei guai**: \*e sada će stvarno da nagrabusiti  
\***guajo**, il (m.) (pl. i guai): \*nevolja  
\***coinvolto**, (m.): \*umešan  
\***o meno**, \*ili ne  
\***lasciamo perderé**: \*ma pusti to  
\***stiamo esagerando**, *inf.* esagerare:  
\*preterujemo  
\***non c'entra niente**: \*nema nikakve veze  
\***si tratta di...**: \*radi se o...  
\***famosissima**, (f.) (m. famosissimo):  
\*veoma poznata  
\***dimostrare**, *inf.*: \*dokazati

### E Televisione: sì o no?

1

**dipendenza**, la (f.): zavisnost  
**trasmette**, *inf.* trasmettere: prenosi

3

**ha smesso**, *inf.* smettere: prestao je

4

**unità d'Italia**, l' (f.): ujedinjenje Italije  
**Lascia o Raddoppia**: Odustani ili udvostruči (poznati kviz)  
**raddoppia**, *inf.* raddoppiare: udvostruči  
**canone di abbonamento**, il (m.): račun za pretplatu  
**esatto**, (m.) (f. esatta): tačan  
**lira**, la (f.) (pl. le lire): lira  
**diritto**, il (m.): pravo  
**successivo**, (m.) (f. successiva): naredni  
**rischio**, il (m.): rizik  
**costretto**, (m.) (f. costretta): prinuđen  
**facevano concorrenza**, *inf.* fare: bili su konkurencija  
**concorrenza**, la (f.): konkurencija  
**sala da ballo**, la (f.) (pl. le sale da ballo): plesna dvorana  
**personalità**, la (f.): ličnost  
**vincita**, la (f.) (pl. le vincite): dobitak  
**ricerca**, la (f.): istraživanje, ispitivanje  
**vocabolario**, il (m.): rečnik  
**è migliorata**, *inf.* migliorare: poboljšao se  
**esprimersi**, *inf.*: izraziti se  
**rispetto a...**: u odnosu na...  
**dialetto**, il (m.): dijalekat, narečje  
**linguisticamente**, *avv.*: u jezičkom smislu

5

**tabù**, il (m.): tabu  
**al contrario**: naprotiv

### Materiale per attività A/B

**ciascuno**: svaki  
**spettatore**, lo (m.): gledalac  
**cassiera**, la (f.): kasirka  
**comodino**, il (m.): noćni stočić  
**scrivania**, la (f.): radni sto  
**alimento**, l' (m.) (pl. gli alimenti): namirnica

### Italia&italiani

**La televisione italiana**: Italijanska televizija

**Non è mai troppo tardi**: Nikad nije kasno (TV program)  
**condotto**, (m.): vođen  
**maestro**, il (m.): učitelj  
**grazie a...**: zahvaljujući...  
**trasmesso**, (m.): koji se prenosi  
**è aumentata**, *inf.* aumentare: povećala se  
**scuola dell'obbligo**, la (f.): obavezna škola (zakonom)  
**La ruota della fortuna**: Točak sreće (poznati kviz)  
**varietà**, il (m.) (pl. i varietà): zabavni program  
**crisi petrolifera**, la (f.): naftna kriza  
**politica**, la (f.): politika  
**attualità**, la (f.): aktuelnost  
**cabaret**, il (m.): kabare  
**proveniente**, (m. e f.) (pl. provenienti): koji potiče  
**satirico**, (m.) (pl. satirici): satiričan  
**Le iene**: Hijene (TV program)  
**Striscia la notizia**: Podvuci vest (TV program)  
**critico**, (m.): kritički  
**provocatorio**, (m.): provokativan  
**umorismo**, l' (m.): humor  
**ironia**, l' (f.): ironija  
**ballerino**, il (m.) (pl. i ballerini): plesač

### Eserciziario UD12

1

**finto**, (m.) (pl. finti): lažni  
**telecamera**, la (f.) (pl. le telecamere): televizijska kamera

3

**altezza**, l' (f.): visina

6

**isola deserta**, l' (f.): pusto ostrvo

10

**pallavolo**, la (f.): odbojka

**divertentissima**, (f.): veoma zabavna

12a

**epoca**, l' (f.): doba, epoha

**comunicazione**, la (f.): obaveštenje

13

**prefisso**, il (m.): međugradski pozivni broj

**tv a pagamento**, la (f.): tv uz naplatu

14

**prete**, il (m.): sveštenik

**seguito**, (m.) (f. seguita): praćen

**produzione**, la (f.): produkcija

**appassioneranno**, inf. appassionare:  
oduševiče

**immaginario**, (m.) (f. immaginaria):  
zamišljen

**carabiniere**, il (m.) (pl. i carabinieri):  
karabinjer

**banda**, la (f.): banda

**cronaca nera**, la (f.): crna hronika

### Italia&italiani

1

**intrattenere**, inf.: zabavljati

**caratterizzato**, (m.) (f. caratterizzata):  
kojeg odlikuje

3

**intrattenimento**, l' (m.): razonoda

### Ripasso 4

3

**lunghezza**, la (f.): dužina

**ricarica**, la (f.): punjenje

**conversazione**, la (f.): razgovor

**ricaricarsi**, inf.: napuniti se

### Finale rosso

**\*riguardo a...**: \*koji se tiče..

**\*ha suscitato**, inf. suscitare: \*izazvao je

**\*non è più in vita**: \*nije više u životu

**\*su...**: \*hajde..

**\*c'era da immaginare**: \*mogli smo  
očekivati

**\*pubblicità**, la (f.): \*reklama

**\*ingannare**, inf.: \*prevariti, obmanuti

**\*ci sono cascati tutti**: \*svi su naseli

**\*mantiene**, inf. mantenere: \*drži  
(dogovora)

**\*sarà appeso**, inf. appendere: \*biće  
okačen

**\*abbiamo concordato**, inf. concordare:  
\*dogovorili smo se

**\*qualche idea ce l'ho...**: \*nešto mi pada  
na pamet..

### Finale blu

**\*ha svolto intense indagini**: \*obavio je  
opširnu istragu

**\*intensa**, (f.) (pl. intense): \*opširna

**\*abbiamo valutato**, inf. valutare: \*uzeli smo  
u obzir, procenili smo

**\*ha fatto del suo meglio**: \*dao je sve od  
sebe

**\*li ringrazio di cuore**: \*zahvaljujem im se od  
srca

**\*sforzo**, lo (m.) (pl. gli sforzi): \*napor

**\*assicurata**, (f.) (pl. assicurate): \*osigurana

**\*lanciare un appello**: \*obratiti se,  
apelovati

**\*lanciare**, inf.: \*izneti (u javnost)

**\*appello**, l' (m.): \*poziv, apel

**\*restituito**, inf. restituire: \*vratite ga

**\*appartiene**, inf. appartenere: \*pripada

**\*questo è il colmo**: \*ovo je vrhunac

**\*colmo**, il (m.): \*vrhunac

**\*vai a capire...**: \*ko će to razumeti...

**\*tutto sommato**: \*sve u svemu

**\*assicurazione**, l' (f.): \*osiguranje

**\*raddoppiato**, (m.) (pl. raddoppiati):

\*udvostručen